

VAT reg.nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX.

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

47268791

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.10.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094502

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L
M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217971

19 Codice destinazione/
Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20

Porto
franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

346,9 KG

Porto
assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

238,1 KG

21 Imballaggio/
Packing

1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208,
192 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione

21119692

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500195200

L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator
Assy#W
Attuatore frizione
230612695-0000-10

192 PZ

47268791/10

257575

366517143

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094502

Lotto / Batch
0043016604

Quantità / Quantity
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

180301507

Packing List e dimensioni

5011559088

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
----	----------------	---------------	---------------	------------	----------------------------	------------

1 366517143

238,1 KG

346,9 KG

1200x 800x 930 MM

TBA-520892

Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W

Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW
32,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110
4,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23
1,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP
192,000	

TBA-520892
TBA-501643
TBA-501644
1208
0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

47268791

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.10.2021

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente DHL FREIGHT-SHAEFFLER via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)	Date / Data 13-OCT-2021	FREIGHT
		 1278413000398010

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0039801															
Consignee / Destinatario MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared doganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non doganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">DDU</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0811100100729 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. BXZ-FU-0008719 </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal di arrivo Terminal de destination BARI </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared doganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non doganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801	DDU			Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811100100729	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. BXZ-FU-0008719		Customer's reference / Riferimenti del cliente	Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared doganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non doganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801														
DDU																
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811100100729														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. BXZ-FU-0008719		Customer's reference / Riferimenti del cliente														
Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce																

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	9	PAL	VARIO		3180.0	
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID Dim. x cm x cm = 8.160m ³ 2.40 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 3,960.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 3180.0

Special consignments / Richieste particolari			Special instructions / Istruzioni particolari		
Collection at sender Ritiro dal mittente			Delivery to consignee Consegna al destinatario		
Date / Data Time / Orario			Date / Data Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista			Consignee's signature Firma del destinatario		
IMPORTANT! According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.					
Stamp and signature of sender Bollo e firma del mittente KUENNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 OTT 2021 "Dichiaro con riserva di peso e quantità"					

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)